OWNER	BESITZER	PROPIETARIO	PROPRIETAIRE
Assignment *(to be completed by the dealer)*	**Verwendungszweck** *(durch den Händler anzugeben)*	**Afectación** *(a rellenar por la tienda)*	**Affectation** *(à remplir par le vendeur)*

Name of the ship / Name des Schiffes :
Nombre de la embarcacion / Nom du navire : _____

Registration Number / Schiffsregisternummer :
Número de matricula / Numéro d'immatriculation : _____

Date / Datum / Fecha / Date : _____

Owner's name / Name des Eigners
Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____

Address / Addresse / Dirección / Adresse : _____

_____ Tel _____

E-mail: _____

2nd assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a.Afectación / 2ème affectation

Name of the ship / Name des Schiffes :
Nombre de la embarcacion / Nom du navire : _____

Registration Number / Schiffsregisternummer :
Número de matricula / Numéro d'immatriculation : _____

Date / Datum / Fecha / Date : _____

Owner's name / Name des Eigners
Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____

Address / Addresse / Dirección / Adresse : _____

_____ Tel _____

E-mail: _____

3nd assignment / 3e Angaben der Verwendung / 3a.Afectación / 3ème affectation

Name of the ship / Name des Schiffes :
Nombre de la embarcacion / / Nom du navire : _____

Registration Number / Schiffsregisternummer :
Número de matricula / Numéro d'immatriculation : _____

Date / Datum / Fecha / Date : _____

Owner's name / Name des Eigners
Nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____

Address / Addresse / Dirección / Adresse : _____

_____ Tel _____

E-mail: _____

Specifications / Besondere Merkmale
Características generales / Caractéristiques générales

Class/Klasse/Clase/Classe: RADEAU TRANSOCEAN ISO 4P Type / Tipo : 52161
T1A<24H SAC

Serial number / Seriennummer : No.de serie / N°de série	SN00013144	
Capacity / Fassungsvermögen: Capacidad / Capacité:	4	Places / Plätze Plazas / Places
Packing / Verpackung: Condicionamiento / Conditionnement:	SAC	
Approval of type by : Genehmigung des Typs durch : Aprobación del modelo por : Approbation du type par :	BUREAU VERITAS	
Number and date of approval : Nr und Datum der Genehmigung: No.y fecha de aprobación: N° et date d'approbation:	0062-MMF14739/C0 10/2015	

Inflating System / Auffüllsystem
Sistema de hinchado / Système de gonflage

Number of cylinder / Nummer der Flasche: No.de la botella / N° de la bouteille:	JX115552
Initial date of first weighting of the cylinder : Datum der ersten Gewichtsprüfung : Fecha de la prueba inicial : Date d'épreuve initiale :	09/2015
Weight of CO2N2 : Gewicht des CO2N2 : Peso de CO2N2 : Poids de CO2N2:	1.320 KG + 0.083 KG ± 2 G 2.910 LB + 0.183 LB ± 0.071 OZ
Gross weight without operating head : Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser) : Peso bruto sin cabeza : Poids plein (sans la tête de percussion)	5.457 KG ± 2 g 12.031 LB ± 0.54 oz

Manufacturing Date / Herstellungsdatum Fecha de fabricación / Date de fabrication	Date of sale and dealer's stamp Verkaufsdatum und Stempel des Fachhändlers Fecha de venta y sello del distribuidor Date de vente et cachet du vendeur
02/2016 Quality Control / Qualitätskontrolle Nr Control Calidad / Contrôle Qualité E	